

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAT**

SESSION DE 1979-1980

ZITTING 1979-1980

22 JUILLET 1980

22 JULI 1980

**Projet de loi contenant le budget des Services
du Premier Ministre de l'année budgétaire 1980**

**Ontwerp van wet houdende de begroting van de
Diensten van de Eerste Minister voor het
begrotingsjaar 1980**

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. HUMBLET

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER HUMBLET

Tableau budgétaire

Begrotingstabel

TITRE I

TITEL I

DEPENSES COURANTES

LOPENDE UITGAVEN

SECTION 01

SECTIE 01

Dépenses de Cabinet du Premier Ministre

Kabinetsuitgaven van de Eerste Minister

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du
Cabinet (p. 10).*

Ramener le crédit de 57,7 millions de francs à 57,3 mil-
lions de francs.

Réduction : 0,4 millions de francs.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet (p. 10).*

Ramener le crédit de 21,6 millions de francs à 19 millions
de francs.

Réduction : 2,6 millions de francs.

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het perso-
neel van het Kabinet (blz. 11).*

Het krediet van 57,7 miljoen frank terug te brengen tot
57,3 miljoen frank.

Vermindering : 0,4 miljoen frank.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet (blz. 11).*

Het krediet van 21,6 miljoen frank terug te brengen tot
19 miljoen frank.

Vermindering : 2,6 miljoen frank.

R. A 11623

Voir :

Documents du Sénat :

5-V (1979-1980) :

N° 1 : Projet de loi.
N° 2, 3, 4 : Rapports.
N° 5 : Amendements.

R. A 11623

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-V (1979-1980) :

N° 1 : Ontwerp van wet.
N° 2, 3, 4 : Verslagen.
N° 5 : Amendementen.

SECTION 04

**Dépenses de Cabinet du Ministre de la Fonction publique
et des Réformes institutionnelles**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (p. 14).*

Ramener le crédit de 45,0 millions de francs à 33 millions de francs.

Réduction : 12 millions de francs.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet (p. 14).*

Ramener le crédit de 20,6 millions de francs à 9,6 millions de francs.

Réduction : 11 millions de francs.

SECTION 05

Dépenses de Cabinet du Ministre de la Région bruxelloise

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (p. 14).*

Ramener le crédit de 45,9 millions de francs à 36,6 millions de francs.

Réduction : 9 millions de francs.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet (p. 16).*

Ramener le crédit de 13,9 millions de francs à 10 millions de francs.

Réduction : 3,9 millions de francs.

SECTION 15

**Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la région bruxelloise (français)**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (p. 20).*

Ramener le crédit de 25,0 millions de francs à 18,7 millions de francs.

Réduction : 6,3 millions de francs.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet (p. 22).*

Ramener le crédit de 6 millions de francs à 4,3 millions de francs.

Réduction : 1,7 million de francs.

SECTION 16

**Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à la région bruxelloise (néerlandais)**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (p. 22).*

SECTIE 04

**Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbaar Ambt
en Institutionele Hervormingen**

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (blz. 15).*

Het krediet van 45,0 miljoen frank terug te brengen tot 33 miljoen frank.

Vermindering : 12 miljoen frank.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet (blz. 15).*

Het krediet van 20,6 miljoen frank terug te brengen tot 9,6 miljoen frank.

Vermindering : 11 miljoen frank.

SECTIE 05

Kabinetsuitgaven van de Minister van het Brussels Gewest

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (blz. 15).*

Het krediet van 45,9 miljoen frank terug te brengen tot 36,6 miljoen frank.

Vermindering : 9 miljoen frank.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet (blz. 17).*

Het krediet van 13,9 miljoen frank terug te brengen tot 10 miljoen frank.

Vermindering : 3,9 miljoen frank.

SECTIE 15

**Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor het Brussels gewest (Frans)**

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (blz. 21).*

Het krediet van 25,0 miljoen frank terug te brengen tot 18,7 miljoen frank.

Vermindering : 6,3 miljoen frank.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet (blz. 23).*

Het krediet van 6 miljoen frank terug te brengen tot 4,3 miljoen frank.

Vermindering : 1,7 miljoen frank.

SECTIE 16

**Kabinetsuitgaven van de Staatsecretaris
voor het Brussels gewest (Nederlands)**

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (blz. 23).*

Ramener le crédit de 28,0 millions de francs à 20 millions de francs.

Réduction : 8 millions de francs.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet* (p. 22).

Ramener le crédit de 6,4 millions de francs à 3,9 millions de francs.

Réduction : 2,5 millions de francs.

Justification

Le gonflement des cabinets ministériels ne cesse de croître depuis des années.

Non seulement, cela complique le travail de l'administration, mais cela entraîne des dépenses considérables.

Notre amendement vise à s'en tenir au montant budgétaire de 1979, compte tenu de l'austérité nécessaire.

J. HUMBLET.

Het krediet van 28,0 miljoen frank terug te brengen tot 20 miljoen frank.

Vermindering : 8 miljoen frank.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet* (blz. 23).

Het krediet van 6,4 miljoen frank terug te brengen tot 3,9 miljoen frank.

Vermindering : 2,5 miljoen frank.

Verantwoording

Sinds jaren zijn de ministeriële kabinetten in omvang aan het toenemen.

Niet alleen bemoeilijkt dit het werk van de administratie, maar het doet ook de uitgaven sterk oplopen.

De bedoeling van ons amendement is vast te houden aan de begrotingscijfers van 1979 met het oog op de noodzakelijke versoering.